

م/ إعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة ( E7G - 006 )

تعلمن الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى (للمرة الأولى) عن مناقصة (تحويل المحطة الغازية الدورة البسيطة إلى الدورة المركبة) لمحطة كهرباء المنصورة الغازية وبكلفة تخمينية (٢٧٠,٠٠٠,٠٠٠) مائتان وسبعون مليون دولار أمريكي ضمن الموازنة الاستثمارية لعام ٢٠٢١ (مشروع تحويل المحطات الغازية من الدورة البسيطة إلى الدورة المركبة / المرحلة الأولى).

وفق الشروط التالية:

- ١- المناقصة خاصة بالشركات الصينية الوارد ذكرها في قرار الأمانة العامة لمجلس الوزراء المرقم (٩٠) لسنة ٢٠٢١، والشركات الصينية ذات الاختصاص التي تجلب رسالة دعم من سفارة جمهورية الصين الشعبية في العراق.
- ٢- الالتزام بشروط القرض الصيني وحسب الفقرة (ق) - تمويل مشاريع البنى التحتية بموجب آلية الاتفاقية الإطارية الموقعة بين وزارة المالية الاتحادية ومؤسسة الضمان الصادرات الصينية (سينشور) (مشروع تحويل المحطات الغازية الدورة البسيطة إلى الدورة المركبة).
- ٣- على مقدمي العطاء تقديم العرض (الفتي) المؤهل والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال (الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى) عبر البريد الإلكتروني الموقع الإلكتروني للشركة : [www.gcep.moelc.gov.iq.com](http://www.gcep.moelc.gov.iq.com) البريد الإلكتروني للقسم التجاري : E-mail: 37\_commercial.dept.m@moelc.gov.iq وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس ( من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً ) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات.
- ٤- متطلبات التجهيز والتأهيل المطلوبة ( كما موضحة في المواصفات والمخططات ) في القرص (CD).
- ٥- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة ( ٥٠٠,٠٠٠ ) خمسمائة ألف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.
- ٦- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة عرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المستأنفة الإحتفالية (٢٠٢٢/٧/٣) وفي حال صلاخ موعد الغلق عطلة رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة، العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي ( مقر الشركة) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طأ العطاءات ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان على مقدم العطاء أن يسلم جداول الكميات المسعرة للسلع والخدمات المتصلة بها بحسب المواصفات المعتمدة.
- ٧- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعلنة لشركتنا على العنوان التالي :
- ٨- الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : [www.moelc.gov.iq.com](http://www.moelc.gov.iq.com)
- ٩- على مقدم العطاء ملئ استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب).



المهندس

علي احمد حسن

المدير العام/ وكالة

ورئيس مجلس الاداره

٢٠٢٢/٥/١٤

نسخة منه إلى:  
- وزارة الكهرباء- دائرة الاستثمارات والعمود / إشارة إلى فتايم المرقم (١١٠٤) في ٢٠٢٢/١١/٢٦ لتتفضل بالاطلاع به مع التأكيد.  
- قسم محطات توليد الطاقة والمولات / بدون موعد الاستفسارات في ٢٠٢٢/١٢/١٧ فقط... مع التأكيد.  
- محطة كهرباء المنصورة الغازية / يكون موعد الاستفسارات في ٢٠٢٢/١٢/٢٠ فقط... مع التأكيد.  
- قسم الشؤون المدنية والاقتصادية / العلم... مع التأكيد.  
- قسم الشؤون القانونية / العلم... مع التأكيد.  
- قسم الشؤون التجارية والمساقاة / شعبة التجهيز الخارجي / إضماره الطلب اعلام... فقط.  
- قسم الشؤون التجارية والمساقاة / شعبة المنظمات (الأوليات) /

(Tender No. F7G - 006 )  
Announcement first time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (first time ) a new tender for (converting gas plants from simple cycle to combined cycle ) for Almansoriya Baghdad Power Station with an estimated price (270,000,000 )\$ two hundred seventy million dollar , in investment budget ( diversion project the simple cycle to combined cycle/ first stage).

According to the condition below:

- 1- The tender for Chinese companies according to general secretaries for the council of ministers no.(90) year 2021 and the Chinese relevant companies in construction of production station and combined cycle supported by the Chinese public embassy in Iraq .
- 2- The company should committee at the condition of Chinese loan according to item (3- structural project financing according to approval between ministry of finance and china export guarantee corporation (Sinoshor)(project change gas plants from simple cycle to combined cycle).
- 3- Interested eligible bidders submit (technical) offer may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: [www.gcep.moelc.gov.iq.com](http://www.gcep.moelc.gov.iq.com)

E-mail: [37\\_commercial.dept.m@moelc.gov.iq](mailto:37_commercial.dept.m@moelc.gov.iq)

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders and sketches).

- 4- Processing requirements and rehabilitation (as indicated in the tender documents) with (CD).
- 5- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (500,000) five hundred thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 6- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grnada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Sunday 3/7/2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY in unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised
- 7- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to the advertiser specifications .
- 8- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity: [www.moelc.gov.iq.com](http://www.moelc.gov.iq.com)
- 9- the bidder should fill the form of definition companies form ( attached in the request).



ALI AHMED HASSAN  
Director General

12/5/2022

ت	رقم الطلب	اسم المادة	المديريات	عدد مرات الاعلان	تاريخ الخلق
٩	E7G-006	تحويل الدورة البسيطة إلى الدورة المركبة	محطة كهرباء المنصورية الغازية	المرّة الأولى	٢٠٢٢ / ٧ / ٢٣

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E7G-006	converting gas plants from simple cycle to combined cycle	Almansoriya GAS Power station.	First time	3 / 7 / 2022

تاريخ الغلق	عدد مرات الإعلان	المديريات	اسم المادة	رقم الطلب	ت
٢٠٢٢ / ٦ / ٥	المررة الثالثة	محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية ٢/	استبدال وشراء القابلات ( 11kv الخاصة بالوحدات التوليدية (٩-١٦)	E4G-033	١

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E4G-033	replacement and purchase of cables (11kv) for obstetric units (9-16))	south Baghdad Power station.	for the third time	5 / 6 / 2022

م/إعادة اعلان المناقصة العامة الخارجية المرقمة ( E4G - 033 )

تعلم الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى عن تمديد تاريخ غلق المناقصة ( استبدال وشراء القابلات (11kv) الخاصة بالوحدات التوليدية (١٦-٩) لمحطة كهرباء جنوب بغداد الغازية / (للمرة الثالثة) وبكلفة تخمينية قدرها (\$1,404,560) مليون وأربعمائة وأربعة الف وخمسمائة وستون دولار أمريكي. الطلب ضمن الموازنة التشغيلية لعام ٢٠٢٢ على حساب (٣٢٣) أدوات احتياطية غطى مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم للمنافسة الخاصة بتجهيز المواد المذكورة أعلاه وفق الشروط التالية:

١- على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معلومات إضافية الاتصال ( الشركة العامة لإنتاج الطاقة الكهربائية / المنطقة الوسطى ) عبر البريد الإلكتروني الموقع الإلكتروني للشركة :  
www.gcep.moelc.gov.iq.com  
البريد الإلكتروني للقسم التجاري : E-mail: 37\_commercial.dept.m@moelc.gov.iq  
وخلال أيام الدوام الرسمي من الأحد إلى الخميس ( من الساعة الثامنة صباحاً إلى الساعة الثانية ظهراً ) وكما موضح بالتعليمات لمقدمي العطاءات

٢- متطلبات التجهيز المطلوبة ( كما موضحة في وثائق العطاء ) .  
٣- بإمكان مقدمي العطاء المهتمين لشراء وثائق العطاء تقديم دفع قيمة البيع للوثائق البالغة ( ١٠٠,٠٠٠ ) مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حالة إلغاء المناقصة من قبل الشركة حيث تعاد ثمن الوثائق فقط دون تعويض مقدمي العطاءات.  
٤- يتم تسليم العطاءات إلى العنوان الآتي: مقر الشركة الكائن في الباب الشرقي ساحة غرناطة محلة (١٠٩) شارع (١٩) بناية (١٥) ص.ب (١٠٨٥) ويكون آخر موعد لتقديم العطاءات سيكون الساعة (١٢,٠٠) (الثانية عشر ظهراً) من تاريخ الغلق المصادف الأحد ٢٠٢٢ / ٦ / ٥ وفي حال صادف موعد غلق عطاء رسمية يكون الغلق في نفس الوقت من اليوم الذي يلي العطلة. العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاء بحضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين بالحضور في العنوان الآتي ( مقر الشركة ) في نفس يوم غلق العطاءات والشركة غير ملزمة بقبول أو طأ العطاءات ويتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور نشر الإعلان وتكون العناشئ المطلوبة والمبلغ التخميني حسب استمارة العناشئ الاقتصادية ضمن الجزء الثاني / القسم السادس لوثائق المناقصة.

مع مراعاة ما يلي :

- ١- يكون موعد الفتح في نفس موعد الغلق أو في اليوم الذي يليه
- ٢- يلتزم مقدم العطاء بتقديم عطاءه وفق ما تتطلبه الوثائق القياسية بكافة أقسامها بعد دراستها والإطلاع على التعليمات لمقدمي العطاءات المبينة فيها، وبخلافه سيتم استبعاد عطاءه، مع مراعاة ملى القسم الرابع من الوثائق وجداول الكميات وتقديمها ورقياً بعد ختمها بالختم الحي الخاص بمقدم العطاء مع الوثائق المكونة لعطاءه وحسب قرص الـ CD الذي يستلمه، إضافة إلى استمارة ٣- تقديم العطاء (الاستمارتين ١ و ٢) ونموذج ضمان العطاء (الكفالة المصرفية)، والنموذج الاسترشادي (صيغة العقد).
- ( ملتها بشكل واضح ويلون مميز ) (مهم جداً)
- ٤- في حال عدم التزام مقدم العطاء بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها سيتم استبعاد عطاءه .
- ٥- على مقدم العطاء أن يسلّم جداول الكميات المسعرة للسلع والخدمات المتصلة بها بحسب منشئها مستخدماً النماذج الموجودة في ( نماذج العطاء ) .
- ٦- سيتم نشر التفاصيل الخاصة بالمناقصة المعنوية لشركتنا على العنوان التالي :  
الموقع الإلكتروني لوزارة الكهرباء : www.moelc.gov.iq.com
- ٧- تقديم برائة ذمه تسديد أجور الكهرباء و معاملة إيصال التيار الكهربائي من ضمن الوثائق
- ٨- على مقدم العطاء ملى استمارة تعريف الشركات (المرفقة طياً في الطلب). وتعتبر مكملة للوثائق القياسية ( مهمة جداً ) .

المهندس

علي احمد حسن  
المدير العام/ وكالة  
ورئيس مجلس ادارته  
٢٠٢٢/٥/٨

نسخة منه في:

- وزارة الكهرباء- دائرة الاستثمارات والعلوم / إشارة إلى كتابكم المرقم (٢٠٢١) في ٢٠١٦/١١/٢٦ / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- وزارة الصناعة والمعادن - مكتب وكيل الوزارة للتخطيط / للتفضل بالاطلاع .. على البريد الإلكتروني economic@industry.gov.iq
- وزارة التجارة/ دائرة تطوير القطاع الخاص/إشارة إلى كتابكم(م.و) (٢٠٢٢) في ٢٠٢١/٩/٢٣ / للتفضل بالاطلاع/المخول سلمان عبد حسين/ملاحظات... رقم الهاتف(67371888)مع التقدير
- قسم محطات التوليد القلوية والبرونات / لتعلم ... مع التقدير.
- محطة كهرباء جنوب بغداد الغازية/ تعلم / مع التقدير.
- قسم الشؤون المالية والاقتصادية/ لتعلم ... مع التقدير.
- قسم الشؤون القانونية / لتعلم ... مع التقدير.
- قسم الشؤون التجارية والمخازن/شعبة التجهيز الخارجي / (إشارة الطلب اعلام) ... لتعلم.
- قسم الشؤون التجارية والمخازن /شعبة المناقصات (الوثائق) /

{Tender No. E4G - 033 }

For The Third Time

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (for the third time) a new tender for replacement and purchase of cables (11kv) for substation units (9-16) for south Baghdad Power Station/2, with an estimated price {1,404,560 }\$ one million and four hundred four thousand and five hundred sixty dollar USD .

The request is included in the on the operating budget of 2022 , classification spare parts no. (323) .

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the Tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY Of Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:

Website of the GCEP: [www.gocp.moelc.gov.iq.com](http://www.gocp.moelc.gov.iq.com)

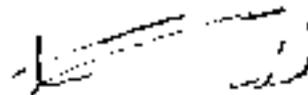
E-mail: [37-commercial.dept.m@moelc.gov.iq](mailto:37-commercial.dept.m@moelc.gov.iq)

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 2:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (100,000) one hundred thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Grand Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 105B) at or before (Sunday 5 / 6 / 2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY is unobligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required originals and the requested amounts are according to the attached international economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form furnished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms)
- The COMPANY unobligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity: [www.moelc.gov.iq.com](http://www.moelc.gov.iq.com)
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form ( attached in the request),it is considered as slundered documents complementary.(very important)



ALI AHMED HASSAN

Director General

20/5/2022

ت	رقم الطلب	اسم المادة	المديريات	عدد مرات الإعلان	تاريخ الغلق
١	E2S-062	تجهيز منظومة التحكم والمحركات ومنظومة التزامن الشبكة (١٣٢ -٣٣) ك.ب.ف	محطة كهرباء الدورة الحرارية	المرء الاولى	٢٠٢٢ / ٦ / ١٩

n.	Tender No.	Item	Station Name	Adv. No.	Closing Date
1-	E2S-062	equipping the control system , simulation and synchronization system , network ( 132-33 kv	ALDOURA Power station.	FIRST TIME	19 / 6 / 2022



First announcement

The Ministry of Electricity / GENERAL COMPANY OF ELECTRICITY PRODUCTION (GCEP)/Middle region declares (First time) a new tender for acquisition, the control system , simulation and synchronization system , network (117-1114) for Abha'a Power Station, with an estimated price (1,750,000 )\$ one million and seven hundred and fifty thousand dollar only.

The request is by open-bid budget.

Now invites the eligible bidders and experienced to submit their offers for the tender above with note the following:

1- Interested eligible bidders may obtain further information contacting (The Ministry of Electricity / General COMPANY OF Electricity Production (GCEP)/middle region by the E-mail address:  
Website of the GCEP: [www.gcep.moe.gov.iq](http://www.gcep.moe.gov.iq)

E-mail: [37\\_commercial.dept@moe.gov.iq](mailto:37_commercial.dept@moe.gov.iq)

(from Sunday to Thursday, from 8:00 a.m. to 7:00 p.m. as described in the instructions to bidders).

- 2- Processing requirements (as indicated in the tender documents).
- 3- A complete set of the bidding documents could be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address written in following, and upon payment (250,000) two hundred and fifty thousand Iraqi dinars non-refundable fee unless in case the tender has cancelled by the COMPANY (the documents payment will be refunded without compensations).
- 4- Bids must be delivered to the address (Baghdad, Granada Sq., Building No. 166, St. No. 19, Sector 109, P.O. Box 1058) at or before (Sunday 19 / 6 / 2022) at 12:00 p.m. . In case of closing date comes cross an official holiday, the closing date shall be at the same time in the day which follow the holiday. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the same closing day or the following day in the presence of the bidders or their representatives who choose to attend in person. The COMPANY is obligated to accept the lower prices, and the successful bidder will be held responsible to pay the fees of publishing and advertising. Be advised that the required origins and the requested amounts are according to the attached International economical form within part 2/ section 6 in the tender documents.

Please consider the following:

- The unseal date shall be same time for the closing date or in the followed day.
- The Bidder shall submit the Bid Submission Form using the form furnished in Section IV (Bidding forms). This form must be completed without any alteration to its format, and no substitutes shall be accepted. All blank spaces shall be filled in with the information requested.
- If the bidders fails to comply with the standard documents, their bid will be excluded.
- The Bidder shall submit the Price schedules for Goods and Related Services, according to their origin as appropriate, using the forms furnished in (Bidding Forms).
- The COMPANY is obligated to accept the lower prices.
- For more information visit the official website of the Ministry of Electricity:  
[www.moe.gov.iq](http://www.moe.gov.iq)
- Submitting a clearance for the payment of electricity wages and the electric bills within the documents.
- the bidder should fill the form of definition companies form ( attached in the request), it is considered as slandered documents complementary, (very important)

ALI AHMED HASSAN  
Director General

9/15/2022